Harriet Irving Library
University of New Brunswick

Bureau of Prov. Inform.

LE MADAWASKA

CINQ SOUS LE NUMERO — EDMUNDSTON, N.-B., 18 FEVRIER, 1932. — DIX-NEUVIEME ANNEE No. 7

Nouvelles Sportives d'ici et d'ailleurs

LES "BRUINS" GAGNENT A ED'STON

Une assistance très nombreuse a vu les "Bruins" de Van Buren maintenir leur record de victoires consécutives dimanche après-midi, alors que, dans une joute captivante, d'une rapidité continue, ils ont triomphé de l'équipe locale par 9 à 7.

Nos joueurs ont offert une courageuse résistance, mais en dépit du jeu brillant et toujours progressif de l'étoile locale, "Milo" Gagné qui, à lui seul a compté quatre points pour son club, leur travail fut surpassé par la rapidité et l'endurance des Américains mieux exercés par des pratiques et de l'entrainement constants, (et d'ailleurs renforcis par le concours de Bertelsen et de Burgess du Grand-Sault).

Près de 200 admirateurs des Bruins avaient profité de l'excursion pour venir assister à cette rencontre.

Les Bruins, dont le jeu était d'un caractère tout à fait nouveau des nôtres, s'assurèrent l'avantage dès les débuts des hostilités, en comptant trois points consécutifs, après quoi, Gagné scora deux fois à deux minutes d'intervalle, ramenant l'espoir chez nos portes-couleurs.

A ce moment l'un des nôtres, qui n'en est pas à son premier essai de ce côté-là, chercha querelle, mais heureusement il fut empêché d'exécuter ses scènes, mal goûtées du public.

La seconde période débuta par un point enrégistré par Fullerton, sur une passe de Pit Rousseau. Gagné exécuta plusieurs beaux lancés pendant ces vingt-minutes, dont un seul fut heureux. Fred Fournier bloqua un point assuré pour les Bruins puis montra du beau jeu dans une montée avec Gagné mais, le gardien américain arrêta son lancé. Quelques minutes plus tard, David comptait sur le rebond d'un lancé de "Milo". Mac Fournier fut malchanceux dans plusieurs bonnes montées de même que Bertelsen des Bruins. Les "Ours" enrégistrèrent également trois points dans cette manche.

H. Proulx remplaçait "Doc" Hébert dans les buts, quand les équipes revinrent sur la glace pour la dernière reprise. Geo. Fournier compta bientôt sur une passe de David, puis tour à tour, Nadeau, capitaine des Bruins, Milo, sur un effort individuel et Daigle, que les Américains prétendent être leur étoile. Bertelsen, blessé par le patin de Miller, put cependant terminer la partie.

Voici les alignements et le sommaire de cette rencontre intéressante dont un vétéran du hockey local, Frank Bourgoin, contrôla le jeu :

BRUINS: Cyr, buts; Smith (3), Nadeau (7), défenses; Essy (4), centre; Daigle (6), Bertelsen (5), ailes; Burgess (1), Michaud (2), substituts.

EDMUNDSTON : "Doc" Hébert, Proulx, buts; Miller, Fred Fournier, Albert Lévesque, H. Lévesque, défenses; Mac Fournier, Geo. Fournier David, Pit Rousseau, Hodgson, ailes; Fullerton. "Milo" Gagné, centres.

SOMMAIRE

1ère période:—1, Bruins, Bertelsen 2, Bruins, Smith; 3, Bruins, Nadeau; 4, Ed'ston, Gagné; 5, Ed'ston, Gagné; 6, Bruins ,Burgess.

2e période:—7, Ed'ston, Fullerton (Rousseau); 8, Bruins, Daigle; 9, Ed'ston, Gagné; 10, Bruins, Burgess; 11, Ed'ston, David (Gagné); 12, Bruins, Essy.

3e période: — 13, Ed'ston, Geo Fournier (Miller); 14, Bruins, Nadeau; 15, Ed'ston, Gagné; 16, Bruins, Daigle.

RENCONTRE DECISIVE
Edmundston-Riv.-du-Loup

L'équipe de Rivière-du-Loup reviendra à Edmundston pour une rencontre décisive avec nos joueurs, jeudi soir, le 3 mars.

Après avoir été témoins en deux occasions du jeu brillant de ces visiteurs, et sachant que des hommes comme Langlais et 'Copie" Leblanc, joueront comme adversaires, les amateurs de notre ville et des environs sont assurés qu'ils verront du beau jeu dans l'aréna d'Edmundston à cette occasion.

LES C. DE COLOMB SONT VAINQUEURS

L'équipe de hockey des Chevaliers de Colomb, de la ligue locale d'Edmundston, ont remporté les honneurs de la partie de lundi soir dernier. Cette partie était très importante pour eux puisqu'en la perdant ils n'avaient plus de chance de jouer dans les parties de détail.

Il faudra cependant que ce club ait raison des Fraser Pulp une seconde fois, lundi prochain, pour avoir l'honneur de rencontrer le Fraser Paper dans le play-off.

La partie de lundi dernier fut très intéressante quoique lente par la sévérité de l'arbitre qui mesurait au pouce les off-sides.

Le premier point des C. de C. fut compté sur un lancer de Roland Sarlabous; la rondelle frappa Fred Fournier des Fraser Pulp et pénétra dans les buts de Pérusse, à sa grande surprise. Ce fut le seul point de la dernière période.

Dans la deuxième, Albert Sarlabous compta le deuxième point des C. de C. d'une façon surprenante. La rondelle qu'il lança, frappa un bâton et bondit sur le dos de Pérusse qui s'était mis à genoux pour protéger ses buts contre la mêlée. La rondelle lui roula lentement sur le dos et tomba dans les filets.

Dans la troisième période Albert Sarlabous fit une montée sensationnelle, lança dans les filets de Pérusse et compta le troisième points des Chevaliers. Le Fraser Pulp se lança à l'attaque avec rapidité pendant toute la dernière période et ce ne fut que quarante secondes avant la fin de la période que la rondelle pénétra dans les buts de Proulx, qui jusque-là avait su les défendre avec tant de succès. On nous prie de ne pas dire qui lança la rondelle dans ses propres filets. Ce fut un point payant pour celui-là, dit-on.

Malgré qu'il ne put scorer, Emile Gagné a joué une partie très rapide et très effective. Chez les Fraser Pulp

(Suite à la page 8)

Les Taxes seront de $ 10.000 moins élevées pour cette année

On estime que les dépenses de la ville pour 1932 s'élèveront à $171,611.23, comprenant une mise au fonds d'amortissement de $15,000. — Les recettes probables seront de $109,225.00.

LE WARRANT SERA DE $60,000

Le rapport financier pour l'an dernier montre un surplus de $13,153.51 au compte courant. — Arrérages de taxes et autres pour $85,000.00. — Dette totale de la ville, $1,099,700. — Augmentation de $372,104.33 depuis deux ans.

DE NOUVEAUX ASSESSEURS

Le conseil de ville d'Edmundston s'est réuni en assemblée régulière mardi soir, sous la présidence de son honneur le maire Michaud. Etaient présents, les échevins Geo. I. Thériault, V. H. Albert, Elz. Ouellet, J. A. Michaud, J. J. Daigle, P. Grandmaison, J. J. Roy.

Le maire a donné lecture des estimés pour l'année courante. On estime que les dépenses seront comme suit :

Administration	$ 5,472.16
Finance	2,626.00
Dep't du Feu	7,169.35
Dep't de la Police	3,557.50
Les rues	12,232.00
L'aqueduc	36,376.20
L'électricité	45,062.94
Les pauvres	8,000.00
Gratifications	330.00
La Santé Publique	2,720.00
Mun. de Madawaska	6,372.00
Total	$171.611.23

On estime que les recettes des différents services publics pour l'année courante rapporteront à la ville les montants suivants :

Service d'aqueduc	$25,000.00
Service d'Egouts	7,700.00
Service d'Electricité	73,000.00
Licenses	1,000.00
Amendes	25.00
Intérêt sur Taxes	1,500.00
Fonds de chômage	1,000.00
Total	$109,225.00

La différence entre les revenus et les dépenses sera comblée par des impôts que la ville prélèvera sur les contribuables. Le Warrant pour l'année courante a été fixé à $60,000.00, une diminution de $10,000.00 sur celui de l'an dernier.

Le maire est d'avis que si les mesures d'économie adoptées depuis un an sont continuées, la ville verra son warrant revenir à $50,000.00, l'an prochain, tout en pourvoyant pour l'avenir en plaçant un montant raisonnable au fonds d'amortissement. On y placera cette année $15,000.

LES ASSESSEURS

Le conseil a nommé, cette année, trois nouveaux assesseurs. Ce sont MM. Robert Sirois, secrétaire, Jean A. Lebel et Wilbrod Saindon.

Le conseil a discuté plusieurs autres questions de routine en rapport avec l'administration de chacun des comités.

Le maire a annoncé que demande sera faite à la législature pour obtenir une Charte spéciale et changer la date des élections afin que celles-ci aient lieu au commencement de l'année.

Mme Michaud, garde-malade, fait rapport au conseil qu'une épidemie contagieuse d'Impedigo (galle) sévit dans certains quartiers.

Le dernier rapport du laboratoire nous dit que les conditions hygiéniques de notre eau sont excellentes.

Des plaintes sont faites au conseil, par l'échevin Thériault et le chef de police Savage au sujet d'une maison que la ville vient d'acquérir et que le propriétaire a laissée en mauvais état. Des poursuites légales seront prises, si une enquête sérieuse en montre la nécessité.

RAPPORT FINANCIER

Nous publions dans une autre page du journal le rapport financier de la ville, pour l'année fiscale se terminant le 31 décembre dernier.

Nos lecteurs constateront que ce rapport montre un surplus de $13,-153.51 pour l'administration au comp rérages de toutes sortes couvrent arrérages de toutes sortes couvrent actuellement la dette courante à la banque. En effet, on compte plus de $85,-0000 d'arrérages de taxes, d'eau, d'égoûts et d'électricité.

Le conseil actuel a dû dépenser une somme de $30,000 pour compléter le nouveau développement électrique de la Rivière-Verte, travail qui aurait dû être fait l'an dernier.

Il sera intéressant également d'étudier les revenus du département électrique dont les profits, cette année, excèdent les prévisions des ingénieurs, malgré des dépenses supplémentaires qu'il a fallu faire cette année, pour réparer les erreurs de 1931.

M. J. W. MOREL ET LA ROUTE TRANS-CANADA

Le député de Témiscouata prend la défense des intérêts de ses électeurs. — Dans son discours au Parlement, il cite "Le Madawaska".

Pour l'avoir reçu trop tard, nous remettons à la semaine prochaine la publication du texte du discours que prononçait en Chambre, à la Législature provinciale de Québec, le 11 février dernier, M. J. W. Morel, député de Témiscouata, en rapport avec la nouvelle qui voulait que l'hon. M. Perrault eût l'intention de charger le parcours de la route Trans-Canada.

M. Morel a rappelé que le but de cette route était de relier les capitales de chaque province du Canada, par le chemin le plus court. Il a été décidé d'après les rapports des ingénieurs que la route venant de Québec passerait par Rivière-du-Loup, Edmundston, Woodstock, Fredericton, etc.

Ces plans, adoptés par le gouvernement fédéral, ont été ratifiés par les gouvernements des provinces de Québec et Nouveau-Brunswick. Des travaux ont déjà été exécutés sur cette route au moment où l'on parle d'en changer le tracé.

M. Morel rappelle l'origine de la route Rivière-du-Loup à Edmundston qui date de plus d'un siècle. Dès 1783 le gouverneur Haldimand la reconnaissait comme une route militaire. En 1815 le gouvernement établissait des postes militaires de Rivière-du-Loup jusqu'au Grand-Sault

C'est cette route que l'hon. M. Perrault qualifie de nouvelle. Le député de Témiscouata trouve qu'il serait illogique, pendant la période que nous traversons, de rallonger le parcours de la route Trans-Canada de 250 milles à un coût supplémentaire de $750,000, alors que l'on prêche tant l'économie.

Quant à l'attitude du Nouveau-Brunswick, M. Morel lit en Chambre ce que M. Gaspard Boucher en disait en éditorial, dans notre journal de la semaine dernière. Le ministre des Travaux Publics et son sous-ministre ont déclaré que les plans avaient été adoptés et qu'ils ne voyaient pas la possibilité de les changer.

L'Hôtel Hammond est Détruite par le Feu, ce Matin

A Van Buren. — Une explosion dans la cave. — Puis, une autre au deuxième étage. — Deux voyageurs ont failli périr.—Destruction complète de l'édifice, partiellement couverte par l'assurance.

$40,000 DE DOMMAGES

Van Buren, 18. (Spécial de N. C.) L'édifice important qu'était l'hôtel Hammond en cette ville, n'est plus ce matin, qu'un amas de ruines consumantes, à la suite de l'incendie qui l'a détruit complètement au cours de la nuit dernière, causant une perte de près de $50,000.

L'élément destructeur a pris naissance dans la cave, après qu'on eut entendu une forte explosion, vers onze heures, hier soir, et en peu de temps, tout l'édifice qui compte quatre étages, était en flammes.

En peu de temps, le personnel évacua l'établissement, mais rien ne put être sauvé de l'ameublement. Une seconde explosion se produisit bientôt au deuxième étage, et deux voyageurs qui s'y trouvaient encore, eurent peine à s'échapper, en vêtements de nuit. La combustion fut rapide, activée par un grand vent du sud.

Les pompiers de St-Léonard furent immédiatement appelés à se joindre à ceux de Van Buren, et on réussit, non sans epine à épargner la maison et le magasin avoisinant, propriétés de M. Willie Watson, dont les dommages sont peu élevés.

Les pompiers luttèrent plusieurs heures durant contre le feu qui ne fut complètement sous contrôle que vers deux heures, ce matin.

L'hôtel Hammond, propriété de Mlle Camille Gaudet de St-Léonard et occupé en ces derniers temps par M. Emile Lebrun, avait été bâti il y a 26 ans, et avait coûté $40,000. Les pertes sont partiellement couvertes par l'assurance.

INVALIDE, NON PAS ILLICITE

En annonçant la nouvelle règle promulguée par Rome au sujet des mariages mixtes, la semaine dernière, nous avons écrit que désormais ces mariages seront illicites si les enfants ne sont pas élevés dans la religion catholique. Nous aurions du écrire que ces mariages seront invalides, c'est-à-dire que le mariage devient nul si les époux, après avoir promis d'élever leurs enfants dans la religion catholique, négligent de le faire dans la suite. Leur mariage devient nul et invalide parce qu'ils ne remplissent pas l'une des conditions de leur mariage.

BEAU SUCCES EN AVICULTURE

A BAKER-BROOK

M. Félix Daigle, cultivateur et préposé de la ferme de démonstration de Baker-Brook, a eu un très beau succès avec un troupeau de poules Plymouth Rock barrées, cet hiver.

Au 1er novembre dernier, il y avait sur sa ferme un troupeau de 210 poules; 60 douzaines d'oeufs ont été ramassées durant ce mois. M. Daigle fit alors une sélection rigoureuse de son troupeau et 80 poules furent abattues et envoyées sur le marché.

Durant le mois de décembre la ponte a augmentée à 201 douzaines; une augmentation de 141 douzaines sur le mois précédent malgré la diminution de sujets. Au 1er janvier il n'y avait que 130 poules dans le poulailler.

Durant le mois de janvier M. Daigle vendit 214 douzaines d'oeufs lui donnant un revenu de $79.80. Les dépenses pour l'alimentation se sont élevées à $31.30, donnant un profit net de $48.50 pour le mois.

L'aviculture est une industrie payante, en dépit des bas prix du marché, et ce rapport en est une preuve convaincante.

Alphonse Dionne,
Agronome.

LETTRE PASTORALE DE S. Ex. Mgr CHJASSON

"Aucun pouvoir terrestre, aucune commission d'éducation, aucun bureau ou ministère d'instruction publique ne peut légitimementt empiéter sur ce droit et ce devoir naturel et primordial de la famille de donner l'éducation à ses enfants", écrit S. E. Mgr l'évêque de Chatham, dans sa dernière lettre pastorale.

LES DEVOIRS DES PARENTS ET LE ROLE DE L'ETAT DANS L'EDUCATION

PATRICE-ALEXANDRE, par la grâce de Dieu et la Faveur du Saint-Siège Apostolique, Evêque de Chatham.

Au Clergé, aux Communautés Religieuses et aux Fidèles du Diocèse, Salut et Bénédiction dans le Seigneur.

Nos Très-Chers Frères,

Parmi les devoirs nombreux qui attirent l'attention de l'Eglise Catholique, il n'y en a pas de plus important que celui de l'éducation à donner à l'enfance et à la jeunesse. Il serait facile de montrer par l'histoire de tous les siècles et de tous les pays chrétiens la plus grande sollicitude de l'Eglise pour la vraie formation morale et intellectuelle de ses fidèles, ses soins à répandre l'instruction avec le développement des bonnes moeurs par les écoles qu'Elle a fondées et placées sous la direction de maitres souvent éminents. Aussi, aucune accusation n'est plus gratuite et plus fausse que celle de son désintéressement de la question éducationnelle ou encore de sa négligence à perfectionner des méthodes nécessaires ou utiles au progrès de la science.

De tous les pouvoirs qui s'occupent d'éducation, c'est Elle, au contraire, l'Eglise Catholique qui est la plus apte à donner des directions parce que de tous ces pouvoirs, c'est Elle qui le mieux tient compte des besoins de l'homme sur la terre dans la poursuite de sa fin. En effet, Elle enseigne que la vie de l'homme ici-bas n'est qu'une préparation à la vie éternelle. Tandis que l'éducation laique ne vise qu'au développement naturel de l'homme sans tenir compte de sa destinée surnaturelle et nécessaire pourtant, tandis qu'elle ne recherche que les moyens de fortifier le corps par des exercices physiques et de développer les facultés de l'âme par des tâches intellectuelles, l'Eglise va plus loin Elle tient compte de cette éducation physique et intellectuelle; mais Elle la coordonne à l'éducation surnaturelle, et veut la faire servir à élever l'homme jusqu'à Dieu, son Créateur et sa Fin.

Suite à la page trois

Petites Nouvelles D'un Peu Partout

DON DE $10,000

Santiago, Cuba, 13. — Sa Sainteté le Pape Pie XI a envoyé $10,000 à l'archevêque Zubizarreta, de Cuba, pour aider au soulagement des victimes du récent tremblement de terre.

COLONISATION POUR LES SANS-TRAVAIL

Montréal, 11. — La Colonisation pour les sans-travail, tel sera le remède proposé au Congrès qui s'ouvre aujourd'hui sous la présidence d'honneur S. Exc. Mgr Gauthier.

Ce serait un excellent moyen de faire disparaitre le surplus de population des grands centres.

FATHER VERNON"

Rome. — Le Rév. Vernon Johnson, connu sous le nom de "Father Vernon", qui fut un des membres les plus éminents du clergé anglo-catholique, et dont la conversion au catholicisme avait, il y a un an ou deux produit une grande sensation en Angleterre, vient de recevoir la tonsure, au Collège léonin de Rome.

M. A. LAVERGNE VEUT REVENIR A LA CHARGE

Ottawa, 12. — M. Armand Lavergne présente de nouveau cette année sa résolution qui se lit :

"La Chambre est d'avis qu'il est dans l'intérêt de l'Empire et de la Confédération canadienne que le nom officiel du Canada soit changé de "puissance du Canada", à celui de "Royaume du Canada".

NOUVEAU BILL DE M. O. GAGNON DE DORCHESTER

Ottawa, 12. — M. Onésime Gagnon député de Dorchester présente de nouveau, à cette session son bill au sujet de la Commission du service civil. M. Gagnon propose que le service extérieur soit exclus de la juridiction de la commission du service civil.

GRAND SAULT, N.B

—M. et Mme Elie Michaud de Portage-du-Grand-Sault ont passé une partie de la semaine en promenade chez M. Fred Laforet.

—M. L. P. McCluskey qui travaille à Edmundston, a passé le dimanche dans sa famille.

—M. Félix Charest est de retour d'un voyage de deux semaines à Dalhousie.

—Mme Tom Muckler a passé quelques jours à St-Léonard, avec Mme L. A. Parent.

—Mlle Emma Parent était en promenade chez des parents à Edmundston, en fin de semaine.

—Mme Jack Rioux recevait cette semaine la visite de Mesdames Gonzague Michaud, Frank Beaulieu, et Ellodore Cassista.

—M. et Mme Onésime Godbout de Drummond étaient, ces jours derniers, les invités de Mme Pierre Deschênes.

—M. et Mme Cyprien Godbout sont de retour d'une promenade d'une semaine chez leurs parents d'Ennisbore.

—M. et Mme Lévite Beaulieu et leur bébé Jacqueline ont passé le dimanche à St-André, chez des parents.

—M. et Mme Tommy Soucy recevaient dimanche, la visite de M. et Mme Hubald Gagnon, et Mlles Constance Dubé, Emilia Chamberland, Béatrice et Eveline Gagnon.

—M. et Mme Johnny Sirois ont rendu visite à leurs parents de St-André, dimanche dernier.

—Mme Alban Fraser est de retour d'un court voyage à St-Basile, samedi dernier.

—Mlle Alma Morin de Montréal passé deux semaines devacances parmi ses parents de Drummond.

—MM. Lionel Rioux et Valérie Ouellet ont passé une partie de la semaine chez M. Louis G. Michaud.

—M. et Mme Achilles Côté ont fait un voyage d'affaires à Van Buren, cette semaine.

—Mlle Alma Beaulieu a passé le dimanche à Drummond, dans sa famille.

—M. Alcide Côté de Limestone passe le reste de l'hiver chez ses parents.

—M. Gilbert Côté a passé deux semaines en promenade chez ses grands-parents, M. et Mme Denis Bourgoin de Drummond.

—C'est avec regret que les amis de M. Majoric Guay l'ont vu partir pour l'hôpital de Montréal, la semaine dernière. Ils lui souhaitent prompt rétablissement.

LE TRANSPORT DES VOYAGEURS PAR CAMION

Il sera prohibé dans le Québec. — Arrêt complet des autos aux intersections.

Québec. — Les propriétaires de camions ne pourront désormais transporter de voyageurs et tous les automobiles devront s'immobiliser aux principales intersections de nos grandes routes suivant de nouveaux projets de loi déposés à la Chambre au cours de deux séances plus ou moins captivantes.

L'hon. Perrault a expliqué que l'on voulait interdire le transport des voyageurs par camions dans le but d'éviter les accidents nombreux et d'amoindrir la concurrence entre le camion et le chemin de fer.

Par le deuxième projet, la voirie veut diminuer le nombre des accidents également. Des enseignes lumineuses seront placées aux intersections jugées dangereuses et les automobilistes devront immobiliser leurs voitures comme aux passages à niveau.

LA SOCIETE L'ASSOMPTION FAIT DU PROGRES

Ainsi que le démontre le rapport financier lu au cours de l'assemblée du conseil général tenue à Moncton hier.

La semaine dernière avait lieu à Moncton, dans la salle du bureau-chef, rue Westmorland, l'assemblée semi-annuelle du conseil général de la Société l'Assomption.

L'on y transigea d'abord des affaires de routine. Vint ensuite la lecture du rapport financier qui sera publié prochainement et qui démontre que la Société l'Assomption a fait des progrès sensibles au cours de l'année qui vient de s'écouler.

Etaient présents: le président-général, le docteur A.-M. Sormany, d'Edmundston; l'avocat du conseil, l'honorable Antoine J. Léger de Moncton; le médecin reviseur, le docteur A. Sormany, de Shediac; le secrétaire-trésorier général, M. Calixte Savoie, de Moncton; les conseillers généraux, MM. J. J. Gautreau de Québec, Charles Gosselin, de Worcester, Mass., Benoit Michaud de St-Jean, N. B., et Charles M. Arsenault d'Egmont Bay, I.-P.-E.

LES DEPUTES LIBERAUX ET LES SALAIRES

Ils vont combattre la diminution des salaires des fonctionnaires civils.— En bas de $2,000. — Réduction graduelle. — Un caucus.

VOTE DE CONFIANCE

Ottawa, 11. — Les députés libéraux ont décidé de combattre la décision du gouvernement de réduire les salaires des employés civils de 10 pour cent jusqu'à $2,000. Ils sont en faveur d'une diminution graduée de $2,000 à $6,000 et faire une réduction de 10 pour cent sur les emplois gagnant $6,000 et plus.

Cette décision a été prise à un caucus des députés et des sénateurs libéraux. On a aussi, à la même assemblée, adopté une résolution de confiance dans l'administration du très honorable Mackenzie King.

FUNERAILLES A RIV.-VERTE

Vendredi matin, en l'église de Rivière-Verte, ont eu lieu les funérailles de feu Lévite R. Germain, décédé à sa demeure mercredi à l'âge de 48 ans. Le défunt a succombé à une maladie qui le minait depuis deux ans.

Outre son épouse, il laisse dans un grand deuil, dix enfants, dont six garçons et quatre filles, tous de Rivière-Verte, son père et trois frères.

A cette famille lourdement éprouvée, nous offrons nos sincères condoléances.

UNE SOIREE POUR LES PAUVRES

A Van Buren, sous les auspices du Rotary Club. — Les récettes à la S. Vincent de Paul.

Lundi prochain le 22 février, les membres du Rotary Club de Van Buren donneront une soirée récréative au Théatre Gayety de Van Buren, au profit des sans-travail de cette ville.

Un programme de Minstrel et de Vues sera exécuté. L'admission est de 50 sous. Les recettes de cette soirée seront remises à la Société St-Vincent de Paul qui en fera la distribution parmi les plus nécessiteux.

Funérailles de Feu Alp. Thibault à Riv.-du-Loup

ELLES ONT EU LIEU MARDI MATIN

Riv.-du-Loup, 16. — Les funérailles de M. Alphonse Thibault de Grand-Sault, décédé vendredi dernier à l'Hôtel-Dieu de St-Basile, N.-B., ont eu lieu ce matin, en l'église St-Patrice de Rivière-du-Loup. L'église était remplie des nombreux parents et amis du défunt, bien connu dans les environs.

Le service funèbre fut chanté par M. le curé Roy, de la paroisse, qui officiait également à la levée du corps et à l'absoute. Dans le choeur, on remarquait plusieurs membres du clergé, dont M. l'abbé Eugène Michaud, curé de Clair, N.-B., plusieurs prêtres de la ville et des paroisses environnantes.

Il laisse dans un grand deuil, outre son épouse, une fille, Noreen, et cinq jeunes garçons.

Conduisaient le deuil: ses frères, MM. Paul, Cléophas, Adjutor et Maurice Thibault; sa soeur, et son beau-frère, M. et Mme Dumas, ses belles-soeurs, Mesdames Jos. et Adélard Thibault, on oncle, M. Edouard Thibault sa tante, Mlle Eugénie, et plusieurs neveux.

"Le Madawaska" prie la famille en deuil d'agréer ses plus sincères condoléances.

UN PLAIDOYER DU PAPE EN FAVEUR DE LA PAIX

Le Saint-Père a prononcé une allocution, qui a été irradiée de St-Pierre, à l'occasion du dixième anniversaire de son couronnement. — S. S. Pie XI demande aux fidèles de prier pour cette "chose nécessaire qu'est la paix".

Cité Vaticane, 12. — Sa Sainteté le Pape Pie XI ta fait aujourd'hui un appel en faveur de la "paix qui semble maintenant échapper aux recherches des hommes". Le message papal a été irradié par la station du Vatican. (Les conditions atmosphériques défavorables ont empêché la retransmission de ce message en Amérique).

Le discours du Pape a été prononcé à l'occasion du dixième anniversaire du couronnement de Sa Sainteté Pie XI.

On interprète les remarques du Saint-Père comme une inspiration pour les délégués des nations du monde réunis actuellement à Genève.

Le plaidoyer du Pape en faveur de la paix a été fait dans des circonstances rappelant la cérémonie du couronnement du Pontife, il y a 10 ans.

Le Saint-Père, revêtu de ses plus riches ornements pontificaux, fut porté du Vatican à Saint-Pierre, sur la sedia gestatoria, au milieu d'un cortège d'une grande splendeur.

Le Souverain Pontife déclara, au début de ses remarques, qu'il s'adressait à ceux qui voulaient l'entendre par la radio comme à ceux qui se pressaient à ses pieds.

"Nous invitons nos très chers fils à prier avec les paroles de la sacrée liturgie elle-même, paroles que l'Eglise met sur nos lèvres et dans nos coeurs. Prions donc dans une parfaite union d'esprit et de coeur pour cette chose nécessaire qu'est la paix"

Le Saint-Père pria ensuite en latin, puis lidon na la bénédiction "urbi et orbi".

Des hauts-parleurs avaient été installés sur la place St-Pierre et à plusieurs endroits dans les rues de Rome. On remarqua de nombreuses personnes à genoux devant ces hauts-parleurs pour entendre la parole du Pape qui, comme le disait lui-même le St-Père, "a la vigueur du Christ".

TRANSACTIONS ET ASSURANCE-VIE

Nous apprenons que pour des raisons de santé M. J. Ernest Hébert, courtier en assurance générale d'Edmundston, vient de conclure des marchés avec M. G. T. Kennedy, autre courtier en assurance de cette ville, pour le transfert de ses affaires d'assurance-feu.

M. Hébert a été récemment nommé ajusteur indépendant pour les cas d'incendies et il s'occupera des réclamations pour les différentes compagnies qu'il représentait.

M. Kennedy est l'un de nos agents les plus populaires d'Edmundston et de la région, et nous sommes heureux de constater le succès qu'il remporte dans ses affaires. Possédant une bonne connaissance de la langue française, il est en mesure de bien servir le public dans tout le comté Sa probité est une garantie du bon service qu'il donne à ses clients.

M. GEORGE LARLEE EUT LE CONTRAT

Le public apprendra avec plaisir que M. George Larlee, entrepreneur-électricien de cette ville, vient de compléter les travaux d'installation électrique à l'Armory de Woodstock.

Lorsque les soumissions furent demandées, notre concitoyen fit une offre et eut le plaisir d'obtenir le contrat qu'il termina le 4 février dernier.

SCIERIE REOUVERTE

Van Buren, (D.N.C.) — Les moulins à scies de la Madawaska Company devaient rentrer en activité mardi matin. Cette scierie était fermée depuis Noel et la nouvelle de sa réouverture a amené un rayon de joie chez plusieurs centaines de travailleurs, employés par cette entreprise, dont le travail suspendu les réduisait au chômage depuis quelques mois.

Le gérant de la scierie de la Madawaska Company, M. Antoine Lacroix, est revenu à Keegan, la semaine dernière, après un voyage d'affaires à Montréal.

AVIS Aux Membres de la Société l'Assomption

Les membres de la Succursale Immaculée-Conception de la Société L'Assomption, à Edmundston, sont priés de bien vouloir aller payer leurs cotisations au domicile de M. Fidèle Michaud, 36, rue du Pouvoir, ou chez le Dr A.M. Sormany.

M. Michaud ne pourra faire la perception pour le mois courant, étant retenu chez lui par la maladie.

LE FEU DETRUIT UN CHAR DE PATATES

Mais on sauve un hangar en contenant 15,000 quarts. — A Keegan.

Van Buren, (D.N.C.) — Le département du feu de Van Buren a plus que sa part de travail, cette année. Les incendies se succèdent à courts intervales, et les pertes dans plusieurs cas ont été élevées.

Vendredi soir dernier, les pompiers étaient appelés pour éteindre un feu découvert dans un wagon de patates sur la voie d'évitement, qui longe le hangar à patates appartenant à M. Donat Ayotte de Keegan.

Le wagon fut une perte complète, avec son contenu, mais, le vaste édifice en bois qui contenait 15,000 quarts dep atates, fut sauvé à peu de pertes.

ASSEMBLEES AGRICOLES

Des assemblées agricoles auront lieu la semaine prochaine, dans le comité de Madawaska auxquelles tous les cultivateurs désireux de s'instruire sur les méthodes pratiques et savantes de l'agriculture, sont invités à se rendre.

Les dates de ces assemblées sont les suivantes: Dimanche le 21, à St-Jacques; lundi le 22, à Baker-Brook; mardi le 23 à St-François; mercredi le 24 à St-Hilaire; jeudi le 25 à St-André.

Les conférenciers seront: l'agronome Alphonse Dionne et M. John McIntyre. Ce dernier parlera de l'emploi des engrais chimiques et illustrera sa conférence de projections lumineuses, montrant certaines expériences concluantes faites récemment. L'agronome Dionne parlera d'agriculture en général.

MARIAGES RECENTS

THIBODEAU-LABRECQUE

Van Buren, (D.N.C.) — Un mariage pré-Avent a été célébré mardi matin dans l'église St-Rémi de Keegan, par le rév. Père St-Martin, S. M. curé, alors que Mlle Flavie Thibodeau, fille de M. et Mme Rémi Thibodeau de Keegan devint l'épouse de M. Claude Labrecque, fils de M. et Mme Paul Labrecque, également de cette ville. La cérémonie eut lieu en présence d'une foule nombreuse de parents et d'amis. Le déjeuner des noces fut servi après la messe nuptiale à la demeure de la mariée. Les nouveaux époux résideront à Keegan

DUGAL-HUYLER

Parents et amis de Fort Kent et de Van Buren ont appris avec intérêt le mariage de Mlle Adrienne Dugal, fille de M. Armand L. Dugal de Fort Kent, à M. Gordon Huyler, de New York, où la cérémonie fut célébrée, le 20 janvier. Le nouveau couple demeurera à Astoria, Long Island, où M. Huyler est engagé dans les affaires.

AVIS DE LEGISLATION

Un Bill sera présenté à la prochaine session de la Législature provinciale par le district scolaire No. 1 de la paroisse de Madawaska, pour amender la section No. 2 de l'Acte de l'Assistance Obligatoire à l'école, relativement à ce dit district.

NOTICE OF LEGISLATION

A Bill will be presented at the coming session of the Provincial Legislature to enact that section No. 2 of the Compulsory Education Act with amendments will be made to apply to School District No. 1, parish of Madawaska.

ASSEMBLEE

Une assemblée publique de tous les contribuables d'Edmundston aura lieu au Bureau de la Ville, mardi prochain le 23 février, à 8 heures du soir, pour discuter la question des Ecoles Vocationelles.

MEETING

A public meeting of all ratepayers of Edmundston will be held in the Town Hall, on Tuesday next, February 23rd, at 8 P. M. to discuss matters related to Vocational Schools.